



CITTA' DI TORINO

DELCI2 32 / 2025

22/09/2025

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -
Mirafiori Sud**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente ROLANDI Luca, sono presenti i Coordinatori:

Giuseppe GENCO
Alessandro NUCERA
Riccardo PRISCO
Federico RAIA
Massimo SOLA

Con l'assistenza del Segretario Elena Clelia An GINDRO

OGGETTO: C. 2 – ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REG. DEC. - CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2025. INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE AD ATTIVITA' CULTURALI E RICREATIVE RIVOLTE ALLA CITTADINANZA COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO. ASSOCIAZIONE ZAMPANO' E SOCIETA' ARTISTI LIRICI TORINESI FRANCESCO TAMAGNO.

Il Presidente e Coordinatore ad Interim della V Commissione Luca ROLANDI, riferisce: con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 01/01/2016, modificato con deliberazione del C.C. DEL 627/2021 esecutiva dal 01/08/2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti

(culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14 del medesimo Regolamento prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale DELCI2 5/2025 del 27/02/2025, la Circoscrizione 2 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi ordinari per l'anno 2025" e la pubblicazione del relativo Avviso con scadenza 16/04/2025, al fine di acquisire, da parte dei soggetti previsti dall'art. 4 del citato Regolamento, istanze di contributo economico per la realizzazione di attività e iniziative sul territorio della Circoscrizione 2, declinate a seconda delle Commissioni di riferimento.

Nell'ambito della V Commissione di Lavoro Permanente sono pervenute istanze di contributo economico relative ad iniziative che intendono valorizzare il territorio e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte ai cittadini.

Fra queste, le proposte progettuali sottoindicate, a seguito di istruttoria esperita, risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle specifiche linee guida e per cui si determina l'ammontare massimo del contributo previsto.

L'Associazione Culturale ZAMPANO' ha presentato il progetto **"CINEMA IN FAMIGLIA 2025 - V EDIZIONE** - Rassegna cinematografica all'aperto a Parco Rignon e al Giardino della Bela Rosin" istanza 2272 prot. 1752 del 12/04/2025.

La rassegna ha previsto un calendario di 14 film: 10 al Parco Rignon, di cui 2 gratuiti e 8 a tariffa calmierata e una piccola rassegna gratuita di 4 proiezioni al Giardino della Bela Rosin, di vario genere: animazione, d'autore, drammatici, documentari e commedie di successo, tratti dall'ultima stagione cinematografica e destinati a un grande pubblico, in particolare a bambini e famiglie del territorio. E' stata un'occasione di svago, aggregazione e riflessione, semplice e accessibile a tutti con una programmazione attenta a non trascurare alcuni temi specifici e importanti quali l'ambiente, l'emarginazione, il lavoro, l'adolescenza e molti altri argomenti sensibili che hanno stimolato punti di riflessione.

I due eventi gratuiti inseriti nel programma di Parco Rignon sono stati: un film musicato dal vivo e un documentario proposto dall'associazione Nazionale Museo del Cinema.

Anche quest'anno in entrambi i luoghi, prima delle proiezioni di alcuni film, sono state proposte introduzioni musicali e un reading a tema in continuità con la programmazione cinematografica.

La rassegna si è svolta nel periodo compreso tra il 28 giugno e il 31 agosto 2025. Per gli 8 film a pagamento in programma al Parco Rignon, il costo del biglietto di ingresso a tariffa unica calmierata è stato di € 4,50; quello ridotto, per bambini e ragazzi di età compresa tra i 3 e i 17 anni, è stato di € 3,50, gratuito per bambini di età inferiore ai 3 anni e per persone in condizione di disabilità.

L'associazione si è occupata di tutti gli aspetti artistici, amministrativi, organizzativi e tecnici necessari per la realizzazione della manifestazione. Ha anche provveduto autonomamente al materiale occorrente (sedie e transenne), in quanto non fornito dalla Circoscrizione.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l'accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 50% del costo dell'iniziativa (all. 1).

La **Società Artisti Lirici Torinesi Francesco Tamagno** ha presentato il progetto “**Opera Off 2025 – Circoscrizione 2**” istanza 2179 prot. 1741 dell’11/04/2025.

Lirica Tamagno incentra la sua attività nell’allestimento di opere liriche di tradizione, con l’obiettivo di diffondere tale cultura musicale ad un pubblico popolare.

Opera OFF, progetto attivo dal 2019, è un’incursione musicale nel territorio, che ri-definisce gli spazi pubblici e genera nuove modalità con cui vivere l’opera, infatti gli spettacoli vengono realizzati negli spazi più vari: musei, cortili condominiali, centri anziani, case del quartiere, castelli, giardini, piazze.

L’edizione 2025 prevede la realizzazione di 3 eventi gratuiti in stretta collaborazione con realtà del territorio tra cui: Orti generali, Centro d’incontro Rignon e Cascina Roccafranca.

Le rappresentazioni rivolte alla cittadinanza sono:

- **L’elisir d’amore Opera Pop, fiaba in musica** (Orti Generali)

L’attore, come un moderno giullare recita, canta, salta, balla, raccontando la storia d’amore tra Adina e Nemorino, facendo innamorare grandi e piccini. Un’esplosione di energia, risate ed emozione per tutta la famiglia, i piccoli resteranno incantati dalla storia e dai burattini, mentre i grandi potranno scoprire qualcosa di più di questa grande arte che rende l’Italia famosa nel mondo: l’opera lirica.

- **Concerto lirico per solisti e coro** (Centro d’incontro Rignon)

In modo ironico e divertente, l’attore coadiuvato dai giovani cantanti del conservatorio di Torino, racconta le più note arie d’opera che da sempre riescono a muovere le corde più profonde del nostro animo, da Donizetti a Mozart, da Rossini a Verdi. L’opera scende dal palco e arriva in luoghi dove “abituamente non arriva”.

- **Arie all’aria** (Cascina Roccafranca)

Format sperimentale di opera lirica comica itinerante. Un intero coro di eccentrici *cantattori*, utilizzando i luoghi della città come scenografie naturali, rappresenta alcune delle scene più conosciute del repertorio, con l’obiettivo di avvicinare nuovo pubblico all’opera lirica.

Gli spettacoli, gratuiti per la cittadinanza, si svolgeranno per tre sabati nel periodo compreso tra il 16/06/2025 e il 30/09/2025.

Per le caratteristiche delle azioni proposte, che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno, si prevede per questo progetto, che ha raggiunto un punteggio valido per l’accesso al contributo, una contribuzione massima pari al 50% del costo dell’iniziativa (all. 2).

La pubblicità relativa a tutti gli eventi descritti nel presente atto dovrà contenere la dicitura “Con il contributo della Circoscrizione 2” e il logo circoscrizionale. Tutti i permessi necessari allo svolgimento degli stessi saranno a carico delle Associazioni/Enti.

Si demanda a successivo provvedimento dirigenziale, l’approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l’erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell’ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Considerato che le suddette Associazioni/Enti, ai sensi dell’art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 775/2024 del 16 dicembre 2024, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risultano regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente ai numeri 4731 Zampànò – 4119 Tamagno.

Il sostegno economico alle iniziative rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce

del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni relativa ad iniziative che intendono valorizzare il territorio e rafforzare le attività culturali e ricreative rivolte ai cittadini.

Si dà atto che le Associazioni/Enti hanno presentato:

- la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/2010, recepita nell'ambito delle rispettive istanze;
- la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 53 comma 16-ter del D.Lgs.165/2001 (Anti Pantouflage) conservata agli atti del settore.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all.A).

I progetti, nelle loro linee generali, sono stati oggetto di discussione nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente del 17/07/2025.

La presente proposta di deliberazione è presentata e discussa per la verifica di conformità agli indirizzi consiliari ai sensi dell'art. 28 comma 4 bis del Regolamento 374 nella riunione di V Commissione di Lavoro Permanente.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dall'ASSOCIAZIONE **ZAMPANO** con sede legale in frazione Bardella 73 - 14022 Castelnuovo Don Bosco (AT) - C.F. 92061870058 - P.IVA 01571520053 e dalla SOCIETA' **ARTISTI LIRICI TORINESI FRANCESCO TAMAGNO** con sede legale in via Pietro Giuria 40 - 10126 Torino - C.F./P.IVA 06303990011, che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2025 approvate con deliberazione DELCI2 5/2025 del 27/02/2025 e pubblicate con Avviso Pubblico approvato con DD 1279 del 03/03/2025 e i relativi limiti massimi del finanziamento previsto;
2. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale, l'approvazione della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
3. di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definitiva a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
4. di dare atto che i contributi in oggetto sono destinati alla copertura esclusiva di spese esigibili solo per il 2025;
5. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all.A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
6. di dare atto che le associazioni/enti sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
7. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti del soggetto beneficiario.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Stefania Cecilia Tozzini

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Luca Rolandi

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Elena Clelia An Gindro

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-32-2025-All_1-All.1_Zampanò.pdf
2. DELCI2-32-2025-All_2-All.2_Tamagno.pdf
3. DELCI2-32-2025-All_3-All.A_VIE.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento